



02/KL/14-2021

Zmluva

o spoločnom uskutočnení projektu podpory v športe uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

uzavretá medzi

Národným športovým centrom (NŠC), Trnavská 39, 831 04 Bratislava, IČO 3085 3923, konajúci
prostredníctvom: Ing. Vladimír Baluška, riaditeľ (ďalej len „NŠC“)

a

Názov organizácie:

Športový klub polície Žilina

Sídlo: DOBŠINSKÉHO 1615/7, 010 08 ŽILINA

IČO: 00630560

Bankové spojenie IBAN: SK50 0900 0000 0051 3616 6563

Zastúpený:

ING. ĽUBOŠ CESNEK

Zapísaný: register občianskych združení MV SR, Oddiel: 187, vložka č. 900/90-7621

(ďalej len „Športový klub“)

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. NŠC je príspevková organizácia s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, zriadenou v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení platných predpisov. NŠC využíva verejné zdroje štátneho rozpočtu na plnenie predmetu svojej činnosti na príslušné obdobie na základe uzatvoreného kontraktu s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. Zmluva vymedzuje aj podporu prípravy vybraných športovcov na športovú reprezentáciu v zmysle §58 písm. c) v spojení s písm. f) zákona č. 440/2015 o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „Zákon“). V rámci tejto podpory bol schválený nasledovný projekt:

Podpora športovej činnosti športových klubov v lyžiarskych odvetviach

- Športový klub je právnickou osobou, ktorá priamo realizuje výkon športovej činnosti svojich členov.
- Účelom tejto Zmluvy je úprava podmienok vzájomnej spolupráce Zmluvných strán pri zabezpečovaní realizácie športovej činnosti Športového klubu.

Článok II.

PREDMET ZMLUVY

- Predmetom Zmluvy je na jednej strane záväzok Športového klubu priamo realizovať športovú činnosť svojich členov a na strane druhej záväzok NŠC refundovať Športovému klubu vynaložené

náklady, a to riadne, včas, vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve a príslušnými právnymi predpismi.

2. V zmysle rozhodnutia NŠC o podpore športovej činnosti športových klubov v lyžiarskych odvetviach NŠC poskytne finančný príspevok na účel zabezpečenia výkonu športovej činnosti športového klubu v sume do 1 076,- eur (slovom tisíc sedemdesiatšesť eur).

Článok III.

PRÁVA A POVINNOSTI ŠPORTOVÉHO KLUBU

1. Športový klub sa zaväzuje realizovať zabezpečenie športovej činnosti svojich členov počas celej doby trvania tejto Zmluvy.
2. Športových odborníkov je Športový klub povinný zabezpečiť uzatvorením pracovno-právneho vzťahu, alebo externe na základe obchodnoprávných, alebo občianskoprávných zmlúv.
3. Športový klub sa zaväzuje bezodkladne informovať NŠC o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto Zmluvy a pri plnení tejto Zmluvy dbať na ochranu oprávnených záujmov NŠC.
4. Ak Športový klub z akýchkoľvek dôvodov nebude môcť ďalej vykonávať predmet plnenia tejto Zmluvy, je povinný o tom bezodkladne písomne informovať NŠC.
5. Na Športový klub sa primerane vzťahujú ustanovenia o prijímateľovi verejných prostriedkov podľa osobitného predpisu¹.

Článok IV.

REFUNDÁCIA NÁKLADOV ŠPORTOVÉHO KLUBU

1. NŠC sa zaväzuje refundovať náklady Športového klubu vynaložené v období od 01.01.2021 do 31.12.2021 na zabezpečenie športovej činnosti členov Športového klubu v súlade s touto Zmluvou (ďalej len „Refundácia“), najviac však do výšky sumy pridelené Športovému klubu rozhodnutím NŠC (článok 2, odsek 2 tejto Zmluvy). Zoznam oprávnených výdavkov klubu, ktoré môžu byť refundované na základe tejto Zmluvy, tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
2. NŠC sa zaväzuje refundovať Športovému klubu náklady do pätnásť (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia týchto dokladov (ďalej len „Doklady“) v nasledovnej forme:
 - a. vyplnený refundačný formulár, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy,
 - b. kópie dokladov, ktoré žiada Športový klub refundovať s uvedením účelu výdavku v slovenčine,
 - c. kópia výpisu z účtu Športového klubu o úhrade uplatneného nákladu, alebo prehlásenie o úhrade v hotovosti (v prípade, že výdavok bol hrazený v hotovosti).
3. Športový klub sa zaväzuje doručiť NŠC Refundačný formulár spolu s kópiami Dokladov najneskôr do 10.01.2022.
4. Doklady, ktoré nebudú obsahovať náležitosti podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy, vráti NŠC Športovému klubu na opravu alebo doplnenie do desať (10) kalendárnych dní odo dňa ich doručenia na NŠC. V takom prípade začína odo dňa doručenia opravených, resp. doplnených Dokladov plynúť nová lehota splatnosti Refundácie.
5. Refundácia podľa tejto Zmluvy bude prebiehať bezhotovostnou formou na bankový účet Športového klubu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok V.

SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť jeden deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona.

¹ Zákon č. 440/2015 Zákon o športe a v znení neskorších úprav

2. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na dobu nevyhnutnú na splnenie účelu zmluvy. Túto Zmluvu je možné ukončiť:
- a. písomnou dohodou Zmluvných strán
 - b. písomným odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán.
- NŠC je oprávnené odstúpiť od Zmluvy, ak Športový klub poruší niektorú z povinností uvedených v článku III. ods. 1, 2 a 3 Zmluvy a napriek písomnému upozorneniu zo strany NŠC a poskytnutiu 14-dňovej lehoty nedôjde zo strany Športového klubu k náprave.
3. V prípade odstúpenia od Zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán Zmluva zaniká dorúčením písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy.
4. V súlade s § 51 Občianskeho zákonníka sa Zmluvné strany dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude spravovať ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Práva a povinnosti v tejto Zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Zákona o športe a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe dohody oboch Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom podpísanom vyhotovení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

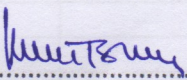
Príloha č.1 - Oprávnené výdavky na športovú činnosť klubu

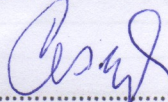
V Bratislave, dňa 29.10.2021

V Žiline, dňa 21.1.2021

Za NŠC:

Za Športový klub


Ing. Vladimír Baluška, riaditeľ


Ľuboš Cesnek, predseda

Športový klub polície
Dobšinského 1615/7
010 08 ŽILINA

Príloha č. 1 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY NA ŠPORTOVÚ ČINNOSŤ KLUBU

Za oprávnené výdavky na športovú činnosť klubu sa považujú tie výdavky športovej organizácie, ktoré sú vynaložené na športovú činnosť členov klubu a sú preukázateľne viazané na športovca/športovcov klubu a boli nevyhnutne potrebné na zabezpečenie športovej činnosti klubu. Všetky výdavky musia byť vynaložené hospodárne, efektívne a účelne, pričom ich výška musí byť primeraná.

Oprávnenými nákladmi sú výdavky na zabezpečenie športovej činnosti klubu realizované výlučne v období 01.01.2021 až 31.12.2021, a to nasledovne:

- prenájom a prevádzka športovej infraštruktúry,
- nákup športového oblečenia, náradia a materiálu,
- osobné náklady trénerov a inštruktorov športu vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie trénerov a inštruktorov športu,
- tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory,
- funkčné vyšetrenie a lekárske vyšetrenie,
- diagnostika, športová regenerácia a športová rehabilitácia,
- preprava športového materiálu a náčinia,
- výdavky na účasť členov klubu na súťažiach.

12.1.2021

....., dňa v

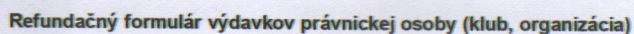
V Bratislave, dňa 2021

Ing. Vladimír Baluška, riaditeľ
Dobšinského 16157
010 08 ŽILINA

Športový klub polície
Dobšinského 16157
010 08 ŽILINA

Článok V. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísu oboch zmluvných straní a účinnosť nadobúda po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv zmluvníka zákona.

 $\text{I}\ddot{\text{O}}:$

Povinnou prílohou formuláru sú 100% kópie originálov dokladov k nižšie uvedeným úhradám!

Dátum predloženia dokladov.....

Podpis oprávnenej osoby, zodpovednej za dokumentáciu:

Oprávnená osoba žiada finančné prostriedky poslať na účet číslo (IBAN)

Kontrola NŠC:

Dátum kontroly dokladov:

K výplате (v prospech oprávnenej osoby):